



Villa
Magdalena

HOTEL – RESTAURANT – WELLNESS

KOŠTOVNIK HRANE I PIĆA

VINSKA KARTA

MENU PRICELIST

WINE CARD

DOBRO DOŠLI

WELCOME

WILLKOMMEN

BIENVENUE

BENVENUTO



TRADICIONALNA KUHINJA TRADITIONAL CUISINE

Plata pršut, dvije vrste sira, masline (za dvije osobe)
Prosciutto and two different cheese plate, olives (for 2 persons) **75,00 kn**

Plata četiri vrste sira (za dvije osobe)
Four different cheese plate (for 2 persons) **70,00 kn**



Zagorska juha
"Zagorje" soup **25,00 kn**

Juha od kuhanih štrukli
Soup with cooked salty cheese strudel **25,00 kn**



Zapečeni štrukli
Baked salty cheese strudel **35,00 kn**

Kuhani štrukli s mrvicama
Cooked salty cheese strudel with breadcrumbs **25,00 kn**



Svinjski file u lovačkom umaku, okruglice od kruha
Pork fillet in hunt, bread dumpling **60,00 kn**

Pureći file na žaru s mlincima
Turkey grilled fillet with "mlinci" **55,00 kn**



KREATIVNA KUHINJA CREATIVE CUISINE

<i>Pašteta od jelena s džemom od šljiva, toast</i> <i>Deer pate with plum jam, toast</i>	45,00 kn
<i>Terina od piletine s umakom od šafrana</i> <i>Terrine in saffron sauce</i>	40,00 kn
<i>Capellini s pršutom i rajčicom</i> <i>Capellini with prosciutto and tomato</i>	40,00 kn
<i>0300</i>	
<i>Rižoto s kokosovim mlijekom i pršutom</i> <i>Risotto with coconut milk and prosciutto</i>	45,00 kn
<i>Rižoto s kozicama</i> <i>Risotto with pox</i>	45,00 kn
<i>Penne alla arrabiata (slanina i patliđani)</i> <i>Penne alla arrabiata (bacon and egg-plant)</i>	45,00 kn
<i>Rižoto od kestena i slanine</i> <i>Risotto with chestnut and bacon</i>	40,00 kn
<i>Rižoto s gorgonzolom i bademima</i> <i>Risotto with gorgonzola and almond</i>	40,00 kn
<i>Rižoto od šafrana i četiri vrste gljiva</i> <i>Risotto with saffron and four different mushrooms</i>	40,00 kn
<i>Pohana terina od piletine s umakom od majoneze i bosiljka</i> <i>Breaded terrine with mayonnaise and basil sauce</i>	40,00 kn
<i>Špageti s povrćem i pršutom (aglio oglio)</i> <i>Spaghetti with vegetables and prosciutto</i>	40,00 kn



Rižoto s povrćem i kruškama
Risotto with vegetables and pear **35,00 kn**

Ratatui
Ratatui **35,00 kn**

Njoki s gorgonzolom
Gnocchi with gorgonzola **35,00 kn**



Juha od gljiva sa svježim kravljim sirom
Soup with mushrooms and cheese **30,00 kn**

Juha od krumpira s pršutom (Vichyssoise)
Soup with potato and prosciutto **30,00 kn**



Juneći biftek u umaku od vina i šumskog voća, povrće
Beefsteak in wine sauce and forest fruits, vegetables (100g) **85,00 kn**
(200g) **115,00 kn**

Juneći Biftek u umaku od zelenog papra, njoki
Beefsteak in green pepper sauce, gnocchi (100g) **85,00 kn**
(200g) **115,00 kn**

Svinjski file punjen suhim šljivama, umak od senfa, njoki
Pork fillet filled with dry plums, mustard sauce, gnocchi **95,00 kn**

Svinjski file, povrće na žaru, tanjur iznenađenja
Grilled pork fillet, grilled vegetables, surprises **95,00 kn**

Odrezak "Villa Magdalena", čips od krumpira, povrće
Steak "Villa Magdalena", potato chip, vegetables **95,00 kn**

Rolada od piletine i kulena u umaku od vina i meda, povrće
Turkey roll with "kulen" in wine and honey sauce, vegetables **85,00 kn**



<i>Rolada od puretine s kestenom, umak od šafrana, povrće na maslinovom ulju</i> <i>Turkey roll with chestnut, saffron sauce, vegetables on olive oil</i>	85,00 kn
<i>Pureći file u umaku od pršuta I kadulje, čips od krumpira, povrće</i> <i>Turkey fillet in sauce with prosciutto and sage, potato chip, vegetables</i>	85,00 kn
<i>Pureći file na žaru, umak od crvene paprika, povrće</i> <i>Grilled turkey fillet, red paprika sauce, vegetables</i>	85,00 kn
<i>Pileći file u senfu, ratatui</i> <i>Chicken fillet in mustard, ratatui</i>	75,00 kn

SALATE

SALADS

<i>Salata "15"</i> <i>Salad "15"</i>	25,00 kn
<i>Capresse salata</i> <i>Capresse salad</i>	25,00 kn
<i>Grčka salata (feta sir)</i> <i>Greece salad (feta cheese)</i>	25,00 kn
<i>Rukola</i> <i>Riko</i>	20,00 kn
<i>Matovilac</i> <i>Lambs lettuce</i>	20,00 kn
<i>Sezonska salata</i> <i>Seasonal salad</i>	15,00 kn



SLIJED "POSLOVNI"

BUSINESS COURSE

Pršut i sir

Prosciutto and cheese plate



Pohana terina s umakom od majoneze i bosiljka

Breaded terrine with mayonnaise and basil sauce



Juha od četiri vrste gljiva s kravljim sirom

Soup with four different mushrooms and cheese



Juneći biftek u umaku od zelenog papra, njoki, salata (100g)

Beefsteak in green pepper sauce, gnocchi, salad (100g)



Mala slastica iznenađenja

Small sweet surprise



Tanjur slatkih iznenađenja

Plate full of sweet surprises

175,00 kn



SLIJED "ZAGORJE"

(za 2 osobe)

COURSE "ZAGORJE"

(for 2 persons)

*Zagorska juha
"Zagorje" soup*



*Pečena pačja prsa s đemom od višnje
Roast duck breast, cherry jam*



*Mus od čokolade s kapljicama bučinog ulja
Chocolate mousse with pumpkin seed oil drops*



*Čokoladna pita Zagorje
Chocolate cake "Zagorje"*

280,00 kn



SLIJED "DEGUSTACIJA ČOKOLADE"

COURSE "CHOCOLATE TASTING"

Mus od bijele čokolade i karamele

White chocolate mousse with caramel



Panacota od čokolade s kesten pireom

Chocolate panacota with chestnut puree



Čokoladni mus sa želeom od kave

Chocolate mousse with coffee warts



Čokoladni ganaš s bučnim sjemenkama

Ganash chocolate with pumpkin seeds

36,00 kn



SLIJED "SPA VITAL OKUS"

COURSE "SPA VITAL TASTE"

Svježi sok (voće + povrće)

Fresh juice (fruit + vegetables)



Kuhana piletina, sezonsko povrće na žaru, pesto od bosiljka

Boiled chicken, grilled seasonal vegetables, basil pesto



Juneći biftek / Puretina (izbor)

listovi salata, pesto od maslina

Beefsetak / Turkey (choice)

salat, olive pesto



Terina od egzotičnog voća, umak od kivija

Exotic fruit terrine, kiwi sauce

150,00 kn



SLIJED "JAKOB BADL"

COURSE "JAKOB BADL"

Preporučena vina
Recommended wines

Confit patke s hrenom

Duck confit with horseradish



Pinot crni 0,1 lit

28,00 kn



Pureći file u umaku od hrena, njoki, salata

Turkey fillet, horseradish sauce, gnocchi, salad



Pinot sivi 0,1 lit

27,00 kn



Kremšnita "Magdalena"

Custardcake "Magdalena"

125,00 kn


(samo jelo, bez pića
meal only, without drinks)



SLIJED "VILLA MAGDALENA"
COURSE "VILLA MAGDALENA"


Preporučena vina
Recommended wines

Pašteta od jelena s džemom od šljiva, toast
Deer pate with plum jam, toast

 *Pinot crni* 0,1 lit **28,00 kn**




Rižoto sa šafranom i gljivama
Risotto with saffron and mushrooms

 *Rajnski rizling* 0,1 lit **23,00 kn**



Juneći biftek s umakom od vina i šumskog voća (100g)
Beefsteak with wine sauce and forest fruits

 *Rose* 0,1 lit **23,00 kn**



Čokolada & kava & čokolada
Chocolate & coffee & chocolate

135,00 kn

(samo jelo, bez pića
meal only, without drinks)



VEGETARIJANSKI SLIJED

VEGETERIAN COURSE

Salata "15"

Salad "15"



Vichyssoise



Rižoto s gorgonzolom i bademima

Risotto with gorgonzola and almond



Šampinjoni i povrće s umakom od šafrana

Button mushrooms and vegetables with saffron sauce



Sladoled od vanilije s kesten pireom

Vanilla ice cream with chestnut puree



135,00 kn



SLIJED "ŠEFA KUHINJE"

CHEF'S COURSE

Confit od patke

Duck confit



Vichyssoise



Rižoto s gorgonzolom i bademima

Risotto with gorgonzola and almond



Svinjski file/Pureći file/Juneći biftek (izbor)

u redukciji Aceta Balsamica, povrće, kesteni na maslacu

Pork/Turkey fillet/Beefsteak (choice)

in reduction Aceto Balsamico, vegetables, chestnuts on butter



Zagorska rožata

"Rožata" from Zagorje

135,00 kn



SLASTICE SWEETS

<i>Toplo - hladne palačinke</i> <i>Hot & Cold Pancakes</i>	20,00 kn
<i>"Omlet" palačinka s čokolodom i bananom, umak od karamele</i> <i>"Omelette" pancake with chocolate and bananas, caramel sauce</i>	18,00 kn
<i>Palačinke Crepe Suzete</i> <i>Pancakes Crepe Suzete</i>	18,00 kn
<i>Palačinke s orasima</i> <i>Pancakes with walnut</i>	16,00 kn
<i>Kremšnita "Magdalena"</i> <i>Custardcake "Magdalena"</i>	14,00 kn
<i>Panacota s karamelom ili šumskim voćem</i> <i>Panacota with caramel or forest fruits</i>	14,00 kn
<i>Zagorska rožata</i> <i>"Rožata" from Zagorje</i>	14,00 kn
<i>Čokolada & kava & čokolada</i> <i>Chocolate & coffee & chocolate</i>	14,00 kn
<i>Čokoladna pita "Zagorje"</i> <i>Chocolate cake "Zagorje"</i>	14,00 kn
<i>Palačinke – marmelada ili čokolada</i> <i>Pancakes with marmalade or chocolate</i>	12,00 kn
<i>Kup "Magdalena"</i> <i>Ice cream cup "Magdalena"</i>	20,00 kn
<i>Voćna salata "Magdalena"</i> <i>Fruit cup "Magdalena"</i>	20,00 kn



VINSKA KARTA

WINE LIST

ŠAMPANJCI / CHAMPAGNES

		0,75 l	
<i>Pommery Brut Royal</i>	<i>Champagne, F</i>	1.200,00 kn	

PJENUŠCI / SPARKLING WINES

<i>Freixenet Negro</i>	<i>Španjolska</i>	190,00 kn	
<i>Bouvet Ladubay Instinc</i>	<i>Francuska</i>	260,00 kn	

BIJELA VINA / WHITE WINES

	<i>Hrvatska/Croatia</i>	0,75 l	0,1 l
<i>Malvazija <small>barrique</small></i>	<i>Degrassi</i>	180,00 kn	
<i>Malvazija</i>	<i>Kozlović</i>	160,00 kn	
<i>Chardonnay</i>	<i>Iločki podrumi</i>	140,00 kn	
<i>Chardonnay Aureus de Gotho</i>	<i>Kutjevo</i>	320,00 kn	
<i>Chardonnay <small>(sur lie)</small></i>	<i>Đakovo</i>	320,00 kn	
<i>Chardonnay <small>(k.b.)</small></i>	<i>Bodren (0,5l)</i>	190,00 kn	
<i>Sauvignon</i>	<i>Libertin-Vinski vrh</i>	190,00 kn	
<i>Sauvignon <small>(k.b.)</small></i>	<i>Enjingi</i>	180,00 kn	
<i>Graševina</i>	<i>Kutjevo</i>	140,00 kn	23,00 kn
<i>Graševina</i>	<i>Krauthaker</i>	160,00 kn	
<i>Zlatna žlahtina</i>	<i>PZ Vrbnik</i>	140,00 kn	
<i>Rajnski rizling</i>	<i>Kutjevo</i>	140,00 kn	23,00 kn
<i>Pinot bijeli</i>	<i>Iločki podrumi</i>	140,00 kn	
<i>Pinot sivi</i>	<i>Libertin-Vinski vrh</i>	160,00 kn	27,00 kn
<i>Pinot sivi</i>	<i>Krauthaker</i>	160,00 kn	
<i>Traminac</i>	<i>Iločki podrumi</i>	180,00 kn	



CRNA VINA / RED WINES

0,75 l

0,1 l

<i>Merlot de Gotho</i>	<i>Kutjevo</i>	230,00 kn	
<i>Merlot <small>barrique</small></i>	<i>Degrassi</i>	200,00 kn	
<i>Pinot crni</i>	<i>Kutjevo</i>	170,00 kn	28,00 kn
<i>Cabernet sauvignon <small>barrique</small></i>	<i>Degrassi</i>	210,00 kn	
<i>Maximo de Gotho <small>(cab+mer)</small></i>	<i>Kutjevo</i>	230,00 kn	
<i>Zlatni plavac</i>	<i>Plenković</i>	230,00 kn	
<i>Dingač</i>	<i>Miličić</i>	300,00 kn	

ROSE VINA / ROSE WINES

<i>Rose</i>	<i>Kutjevo</i>	140,00 kn	23,00 kn
-------------	----------------	------------------	-----------------

DEZERTNA VINA / DESSERT WINES

<i>Muškat momjanski</i>	<i>Kozlović (0,5 l)</i>	180,00 kn	
<i>Muškat žuti</i>	<i>Libertin-Vinski vrh</i>	160,00 kn	
<i>Čin čin <small>(sauvignon+traminac)</small></i>	<i>Kutjevo</i>	220,00 kn	

PREDIKATNA VINA / PREDICATE WINES

0,25 l

<i>Rajnski rizling i.b.</i>	<i>Bodren</i>	750,00 kn	
<i>Cuvee ledeno vino</i>	<i>Bodren</i>	750,00 kn	



TOPLI NAPITCI/HOT DRINKS	
Espresso / Espresso	9,00 kn
Kava s mlijekom / Coffee with milk	11,00 kn
Cappuccino	11,00 kn
Kava sa šlagom Coffee with whipped cream	11,00 kn
Kava bez kofeina/ Decaf coffee	11,00 kn
Nescafé classic Nescafé vanilija/Nescafé vanilla Nescafé čokolada/Nescafé chocolate Nescafé Irish cream	12,00 kn
Bijela kava	13,00 kn
Topla čokolada/ Hot chocolate	12,00 kn
Topla čokolada bijela / Hot chocolate white	12,00 kn
Kakao Nesquik / Cocoa Nesquik	12,00 kn
Mlijeko / Milk 0,2	8,00 kn
Čaj s medom i limunom Tea with honey and lemon	12,00 kn
Kuhano vino	18,00 kn
PRIRODNI SOKOVI / NATURAL JUICES	
Pago marelica/Pago apricote 0,2 Pago jagoda/Pago strawberry 0,2 Pago jabuka/Pago apple 0,2 Pago crni ribiz/Pago blackberry 0,2 Pago brusnica/Pago cranberry 0,2 Pago kruška/Pago pear 0,2 Pago naranča nektar/Pago orange 0,2 Pago višnja/Pago cherry 0,2	15,00 kn
Pago borovnica / Pago blueberry 0,2	16,00 kn
Juicy Multivitamin 0,2 Juicy Ananas 0,2	15,00 kn
Limunada/Lemonade 0,2	14,00 kn
ŽESTOKA PIĆA/SPIRITS	
Chivas Regal 0,03 / 0,05	24,00 kn / 39,00 kn
Hennessy 0,03 / 0,05	24,00 kn / 39,00 kn
Jack Daniels 0,03 / 0,05	21,00 kn / 34,00 kn
Southern Comfort 0,03 / 0,05	18,00 kn / 29,00 kn
Jagermeister 0,03 / 0,05	18,00 kn / 29,00 kn
Underberg 0,02	18,00 kn
Viljamovka Fructal/Pear Williams 0,03 / 0,05	18,00 kn / 29,00 kn
Bacardi rum 0,03 / 0,05	18,00 kn / 29,00 kn
Baileys Irish Cream 0,03	21,00 kn
Ballantines 0,03 / 0,05	18,00 / 29,00 kn

BEZALKOHOLNA PIĆA/SOFT DRINKS	
Coca cola zero 0,25	12,00 kn
Coca cola 0,25	12,00 kn
Fanta 0,25	12,00 kn
Sprite 0,25	12,00 kn
Schweppes bitt. lemon 0,25	12,00 kn
Schweppes tonic 0,25	12,00 kn
Ledeni čaj brusnica Ice tea cranberry 0,2	12,00 kn
Ledeni čaj breskva Ice tea peach 0,2	12,00 kn
Cedevita	10,00 kn
Red Bull 0,25	22,00 kn
Jana 0,33 / 0,75	10,00 kn / 15,00 kn
Jamnica 0,25 / 1,0	8,00 kn / 18,00 kn
PIVA/BEERS	
Ožujsko 0,33	12,00 kn
Becks 0,33	14,00 kn
Bavaria 0,33	14,00 kn
Heineken 0,33	14,00 kn
ŽESTOKA PIĆA/SPIRITS	
Beefeater gin 0,03 / 0,05	18,00 kn / 29,00 kn
Smirnoff vodka 0,03 / 0,05	18,00 kn / 29,00 kn
Tequila two fingers 0,03 / 0,05	18,00 kn / 29,00 kn
Amaro ramazzotti 0,03 / 0,05	18,00 kn / 29,00 kn
Campari 0,03 / 0,05	18,00 kn / 29,00 kn
Martini bianco 0,05	20,00 kn
Martini rosso 0,05	20,00 kn
Medovac/Honey brandy 0,03 / 0,05	14,00 kn / 23,00 kn
Pelinkovac 0,03 / 0,05	16,00 kn / 30,00 kn
Cherry brandy Maraska 0,03 / 0,05	16,00 kn / 30,00 kn

PDV je uračunat u cijenu. All prices including VAT.

Knjiga žalbe nalazi se na recepciji. Complaint book is available at the reception.

Radno vrijeme / Open daily: RESTORAN / RESTAURANT 10-22h;

Osobama mlađim od 18 godina ne točimo alkoholna pića. We do not serve alcoholic drinks to persons younger than 18 years.